

AというよりむしろB

「AというよりB」を not so much A as B などを書く

約12分

① 今日の「型」

A というよりむしろ B	not so much A as B
A ではなく B	not A but B
むしろ～だ	rather + 形容詞 / or rather

② 例文で体に入れる

He is not so much a teacher as an entertainer.

彼は教師というよりむしろエンターテイナーだ。

POINT — not so much A as B。AとBは文法的に同じ形（ここでは名詞）でそろえる

What matters is not speed but accuracy.

大事なのは速さではなく正確さだ。

POINT — not A but B。What matters「重要なこと」を主語に

③ 演習 —— 和文英訳

EXERCISE 1 —— 自力で書いてから解答を見る

私が疲れていたのは、体というより心だった。

MODEL ANSWER

I was tired not so much physically as mentally.

▶ 副詞どうして not so much A as B。physically / mentally の対比

EXERCISE 2 —— 自力で書いてから解答を見る

彼の成功は、才能ではなく努力によるものだ。

MODEL ANSWER

His success is due not to talent but to hard work.

▶ due to の否定対比 not to A but to B。前置詞 to をそろえる

④ REVIEW —— 日本語だけ見て言えるか（□に2回分チェック）

☐ ☐	A というよりむしろ B	not so much A as B
☐ ☐	A ではなく B	not A but B
☐ ☐	むしろ～だ	rather + 形容詞 / or rather